

DANIEL GOOKIN

GLI INDIANI CONVERTITI  
DELLA NUOVA INGHILTERRA

MISCELLANEA DI TESTIMONIANZE STORICHE

HISTORICAL COLLECTIONS  
OF THE INDIANS IN NEW ENGLAND

a cura di

Marinella Salari

Morlacchi Editore

In copertina e nella pagina di guardia: «Arte della vera navigazione con il regimento della tramontana et del sole, di Gio. Francesco Monno», 1633. Per gentile concessione della Biblioteca Universitaria di Genova (F.VII 4). Autorizzazione del Ministero per i Beni e le Attività Culturali del 30 maggio 2006, n. prot. 1812/IV. Divieto di ulteriore riproduzione o duplicazione con qualsiasi mezzo.

In copertina, nel riquadro: *John Eliot predica agli indiani*, disegno di J. A. Oertel, New York, Johnson Fry and Company, 1867. New York Public Library: <<<http://digitalgallery.nypl.org/nypldigital/id?806876>>>.

Traduzione di Marinella Salari.

\* \* \*

Redazione e grafica: Jessica Cardaioli

ISBN/EAN: 978-88-6074-625-2

copyright © 2014 by Morlacchi Editore, Perugia.

Tutti i diritti riservati. È vietata la riproduzione, anche parziale, con qualsiasi mezzo effettuata, non autorizzata. editore@morlacchilibri.com

www.morlacchilibri.com

Finito di stampare nel mese di marzo 2014 da Digital Print-Service, Segrate - MI.

## *Indice*

Introduzione	xi
Avvertenza	xliii
Bibliografia	xliv

\* \* \*

### GLI INDIANI CONVERTITI DELLA NUOVA INGHILTERRA MISCELLANEA DI TESTIMONIANZE STORICHE

<i>Epistola dedicatoria</i>	5
<i>Epistola gratulatoria e supplicatoria</i>	7
<i>Epistola al lettore</i>	9
Cap. I	
<i>Diverse ipotesi sull'origine degli indiani</i>	11
Cap. II	
<i>Le principali nazioni che abitano la Nuova Inghilterra</i>	21
Cap. III	
<i>La lingua, gli usi, i costumi e la religione degli indiani</i>	27
Cap. IV	
<i>Gli indiani dell'interno, in particolare i Mohawk, o Maqua</i>	49

Cap. V	
<i>I mezzi e gli strumenti che Dio ha usato per civilizzare e convertire alcuni indiani della Nuova Inghilterra</i>	85
Cap. VI	
<i>Altri mezzi e strumenti usati e perfezionati per civilizzare gli indiani e strapparli alla barbarie</i>	111
Cap. VII	
<i>Il numero, i nomi e la posizione delle città degli indiani convertiti nella colonia del Massachusetts, le chiese che si sono costituite in alcuni di essi, la quantità di terra di loro proprietà, un calcolo approssimativo del numero di famiglie e della gente che vi abita, con altri argomenti collegati</i>	123
Cap. VIII	
<i>La diffusione del Vangelo tra gli abitanti della colonia di New Plymouth e gli strumenti che Dio ha fornito per promuoverla</i>	167
Cap. IX	
<i>La diffusione del Vangelo tra gli indiani di Martha's Vineyard e di Nantucket, nonché gli strumenti che Dio ha fornito e utilizzato per predicare il Vangelo agli indiani di queste isole</i>	179
Cap. X	
<i>Resoconto del lavoro svolto per diffondere il Vangelo nelle giurisdizioni del Connecticut e del Rhode Island</i>	193
Cap. XI	
<i>L'Onorevole Corporazione di Londra per la Diffusione del Vangelo presso gli indiani della Nuova Inghilterra e gli Onorevoli Commissari delle Colonie Unite nella Nuova Inghilterra incaricati di tale progetto</i>	201
Cap. XII	
<i>Proposte e accorgimenti per la civilizzazione degli indiani e per la diffusione del Vangelo al loro interno</i>	227

Poscritto

*Esprime l'intenzione dell'autore di pubblicare una più ampia storia degli inglesi nella Nuova Inghilterra, già in parte scritta, con l'indicazione degli argomenti trattati*

243

\* \* \*

Note della Massachusetts Historical Society

251

Note

265